



DK

N° 318- AÑO 30

JULIO 2026

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadanesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com



Visita real a la catedral de Odense

Malene Kjerstad

La pareja real dio inicio a su crucero estival de este año con una visita a la ciudad de Odense. El obispo Mads Davidsen estuvo presente durante la mayor parte de la jornada, y la visita de los monarcas a la Catedral de Odense se vivió como una experiencia verdaderamente especial.

El sol brillaba y los niños ondeaban banderas cuando el buque real "Dannebrog" atracó a las

10:00 en punto en el muelle Tysklandskaj del puerto de Odense.

El obispo Mads Davidsen formó parte del comité oficial de recepción, junto al alcalde Peter Rahbæk Juel, entre otras autoridades. Mientras tanto, miles de ciudadanos de la Isla de Fyn (Fionia) esperaban entusiasmados en el muelle, disfrutando del espléndido clima estival, para brindar una cálida bienvenida al rey Federico y a la reina Mary.

Paseo en carruaje por la ciudad

Tras el recibimiento en el puerto de Odense, el trayecto continuó por las calles de la ciudad, en un carruaje de gala, hasta el Ayuntamiento de Odense, en donde tuvo lugar la recepción oficial. Allí, la pareja real salió al balcón

(continúa en la página 7)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadanesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Daniel Macagno
Vicepresidente: Gabriela Schulze Schlamp
Secretaria: Maggie Tolderlund
Tesorero: Heidi Tolderlund
Vocal Titular: Fabián Valdivia
Vocal Titular: Santiago (Giacó) Macagno
Vocal Titular: Tania Lifschitz
Vocal Suplente: Lea Prime
Vocal Suplente: Federico Lowenstein
Síndico Titular: Eduardo Marengo
Síndico Suplente: Martín Peña



ADMINISTRACIÓN:

Para comunicarse con la administración de la Iglesia, escribir a la casilla de correo revistadk@gmail.com

BIBLIOTECA: La biblioteca de la iglesia se encuentra cerrada al público.

CLASES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan de manera virtual. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL 2026:

Cuota Mensual: \$8.125

Cuota anual: \$97.500

En 2026, la cuota social se incrementa un 30% con respecto al año anterior, basado en la inflación anual acumulada durante 2025, para poder cubrir nuestros gastos y mantener las puertas de la iglesia abiertas. Desde ya, agradecemos su comprensión. Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del **Banco Francés BBVA**, en la **Cuenta Corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, N° 099-678915/8**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, o mediante una **transferencia electrónica** a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, CBU: 0170099220000067891584 y ALIAS: iglesia.dinamarquesa**

IMPORTANTE:

Pedimos que, por favor, **después de realizar el pago de las cuotas, nos escriban a revistadk@gmail.com, adjuntando el comprobante via email, con su N° de DNI y nombre completo, para que, de acuerdo al pedido de ARCA, podamos identificar su depósito, hacer el registro en los libros y emitir el recibo electrónico correspondiente, el cual luego recibirá como archivo adjunto via su correo electrónico.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadanesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

MISA DE JULIO:

- **Domingo 12 de julio, a las 11:00 horas:**

Devocional en castellano.

Luego de la misa compartiremos un café en el salón subsuelo.

Este mes, habrá un único servicio, debido a que el pastor y los responsables de abrir y cerrar la iglesia se tomarán un descanso por las vacaciones de invierno. Retomaremos la regularidad en agosto.

ADEMÁS:

- **Sábado 18 de julio, a las 15:00 horas:**

Ensayo abierto de "**FOLKEDANS**". (Ver página 11)



Secretaría

Para consultas comunicarse al correo electrónico

revistadk@gmail.com

Más información en nuestra página web

www.iglesiadanesa.com.ar

En Facebook

"Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires"

"Den Danske Kirke i Buenos Aires"

En Instagram

iglesia_danesa



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Momento Hygge

Se acercan las vacaciones de invierno y el momento ideal para preparar "snobrød" en familia. El snobrød (o pan de palo) es típico del invierno danés. Todos los años, lo preparamos durante la Fiesta de San Juan, pero puede hacerse en cualquier momento del invierno en que tengamos acceso a un fuego, ya sea un fogón al aire libre, un hogar encendido en casa, o el fuego de la parrilla. Simplemente se necesitan unos palos de un metro aproximadamente, masa de pan o pizza para enroscar en la punta del palo, y mucha paciencia! Es importante ser pacientes al rotar el palo sobre el calor del fuego, para lograr una buena cocción. Nunca meter la masa en las llamas, sino por encima de ellas, para evitar que se queme el pan. Estará listo cuando al intentar girarlo, se desprenda y salga fácil del palo. ¡A disfrutar!



Karen E. Mikkelsen

Traductora Pública egresada de la UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar



Tel: (54-11) 4735-1644

hogardanes.bsas@gmail.com

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

Importante:

El Hogar Danés continúa cuidando de nuestros mayores, cumpliendo estrictamente con el protocolo establecido.



**DISPONIBILIDAD DE PLAZAS
INDIVIDUALES Y COMPARTIDAS**

Por cualquier información adicional, comunicarse directamente
con el Hogar: Lunes a Viernes de 10:00 a 16:30 hs.
al tel.: 4735-1644 o al mail: hogardanes.bsas@gmail.com



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre
info_escandinavo@yahoo.com.ar



¡Te esperamos para disfrutar del aire libre!

Estudio de Traducciones **Ricardo Naidich**



Traducciones Públicas y No Públicas



Danés - Sueco - Todos los idiomas



011 3085-3907

culturasueca@gmail.com

para saludar a la multitud congregada.

Visita a la catedral de Odense

Después de un paseo por el Jardín de los Cuentos (Eventyrhaven), centrado en la diversidad urbana, los monarcas llegaron a la Catedral de Odense, donde se había programado una visita de media hora.

El obispo Mads Davidsen los recibió, acompañado por la presidente del consejo parroquial, Eva Pilgaard Haue; la deana de la catedral (domprovst), Regina Ljung; el párroco local, Ulrik Andersen; el director ejecutivo y sacristán, Christian Emil Szilas-Hansen; y la niña de las flores, Agnes Marie, de cinco años.

A continuación, la pareja real realizó una visita guiada por la catedral, en donde contemplaron de cerca el retablo de Claus Berg, ricamente decorado y datado de principios del siglo XVI. Esta obra está considerada uno de los retablos tardomedievales más distinguidos del norte de Europa. Luego, descendieron a la cripta, lugar en el que reposan los restos mortales de san Canuto (Knud den Hellige).

Tras la visita a la catedral de Odense, se sirvió el almuerzo. El programa oficial continuó con visitas a la escuela Odinskolen y un recorrido urbano guiado, que incluyó paradas en el Museo Carl Nielsen y la Casa de H.C. Andersen.}

El obispo Mads Davidsen también reservó un espacio para ser entrevistado por el canal de televisión TV 2 Fyn, antes de dirigirse a la recepción nocturna que se celebró a bordo del buque real "Dannebrog".

La próxima parada del crucero estival de la pareja real será el municipio de Norddjurs.





RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso

Reservas: 4312-9266

Lunes a Viernes de 12 a 15 horas

restorandanes@gmail.com

Grundlagt i Buenos Aires 13. december 1919

Smørrebrød todos los días Almuerzos con platos típicos desde \$22.000

Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:

restorandanes@gmail.com







HEJ...!!!

**SÁBADO 18 DE JULIO A LAS 15 HS.
CARLOS CALVO 257 - CABA**

ENSAYO ABIERTO DE FOLKE 🇩🇰 **CELEBRANDO LA AMISTAD**

D.U.B.A & SKANFOLK



61 AÑOS DE TRADICIÓN

Te invitamos a bailar danzas Danesas
Una actividad para hacer con amigos y familia
LLEVAREMOS ALGO PARA COMPARTIR
EN LA MERIENDA SERÁ A LA CANASTA
PARA COLABORAR CON 🏡 **LA IGLESIA**

Sankt Hans

El 20 de junio celebramos nuestra tradicional Fiesta de San Juan, con canciones, danzas, bruja, fogata y "pan de palo". Por supuesto, siendo el Día de la Bandera, también la honramos debidamente. ¡Gracias a todos los que nos acompañaron!









